

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	43 (1970)
Heft:	2
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangaben nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau

- Februar, Aargauer Kunsthaus: Sammlungsbestände und Neu-Eingänge im Jahre 1969
- 11. Saalbau: Senegal-Ballett
- 17. Saalbau: Samy Molcho, Mime
- 24. Saalbau: Liederabend
- 27. Saalbau: Klavierabend Annie Fischer

Adelboden

- Februar, Jeden Samstag Gäste-Riesenstalon 11./12., 14./15. Curling: Windmühle-Cup, Oester-Cup und Bols-Cup
- 14., 21., 28. Eishockeyspiele
- 18. Riesenstalon für Schüler
- 19., 21./22. Curling: Adler-Cup, Schmid-Cup
- 20. Eisschalaufen
- 25./26. Curling: Hazy-Osterwald-Damenturnier
- 27. Skischulabend

März: 1. Curling: Klubmeisterschaft

- 4. Eishockeymatch
- 8. Skischalaufen

Adliswil

- Februar: 27. Sunnesaal: «Zar und Zimmermann» von Albert Lortzing (Aargauer Oper)

Airolo

- Febräio: 15. Slalom gigante Sasso della Boggia

Alt St. Johann

- Februar, Jeden Freitag Gästeirennen

Amden

- Februar: 14. Grosser Tanzabend
- März: 1./21. Amdener Skiwochen

Andermatt

- Februar: Bis 14. Curling: Einzelmeisterschaften

Appenzell

- Februar: 15. Ski: Alpsteinlauf, Weissbad-Schwägalp-Urnäsch

Arbon

- März: 8. Evang. Kirche: Passionskonzert des Kammerchores

Arenenberg

- Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

- Févr./31 mars. Ski: Cours de godille

Arosa

- Februar: 11., 18., 25. Eisfeste
- 12./13. Curling: Hotel-La-Perla-Preise
- 12., 26. Blitzschacturniere
- 13., 17., 20. Pferdeschlittenfahrten (Arlenwaldrundfahrt)
- 14./15. Curling: Clubmeisterschaft (Königs Mörser)
- 17./18., 21./22. Curling: Valsana Winter Prize, Ossendorp-Trophy
- 19. Winterschiessen: Pistole auf Maran
- 21./22. Winterschiessen: Gewehr und Kleinkaliber
- 24./25. Curling: Beyeler-Kanne
- 24., 27. Pferdeschlittenfahrten (Arlenwaldrundfahrt)
- 28. Febr./1. März. Curling: Maurers Kehraus-Cup

März: 1. Eishockey: Freundschaftsspiel. – Skibobrennen

- 2./3., 4./5. Curling: Arosa Challenge 1906, Eden Ham
- 3., 6., 10. Pferdeschlittenfahrten (Arlenwaldrundfahrt)
- 4. Eisfest im Sportstadion
- 6./8. Curling: Frühlingsturnier des CC Arosa-Inter
- 8. Ski: Langlauf 15 km

Arth

- Februar: Bis 15. Theater: «Schwarzwaldmädel», Operette von Jessel (Samstag und Sonntag)

Ascona

- Februar: 21./22. Curling: Pro-Ascona- und Hoteliers-Cup
- 22. Kino Otello: Kulturfilm

Auvernier

- Février: Jusqu'au 28. Galerie Numaga: Gian-carlo Sangregorio, sculptures
- 7 mars/5 avril. Galerie Numaga: Léon Zack, peintures

Les Avants

- Février: 22 Concours à skis des écoliers

Avenches

- Toute l'année. Musée romain

Baden

- Februar: 14. Kurtheater: «Gespenster» von Henrik Ibsen
- 20. Kurtheater: Samy Molcho, Pantomimen
- 21. Kurtheater: «Die Försterchristl», Operette von G. Jarno
- 28. Kurtheater: Cabaret Rotstift
- März: 3. Margeläcker, Wettingen: Orchesterkonzert
- 5./7. Theater im Kornhaus: «Der stumme Diener» von Harold Pinter
- 7. Kurtheater: «Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny», Oper von Bertolt Brecht

Das ganze Jahr, Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Basel

Konzerte und Theater

- Febr./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater. – Kellertheater. – Klingenthalter
- Febr./3. März. Théâtre Fauteuil: «Les Cinq Pères», Paris
- Februar. Kellertheater: Baseldytschi Bihni. – Klingenthalter: «Drei Mann auf einem Pferd» von John Helm und Georg Abbot
- 11. Musiksaal: Zykluskonzert junger Interpreten. Leitung: Marek Janowski. Solistin: Nobuko Imai, Bratsche
- 11./24. Théâtre Fauteuil: Cabaret «Christipfäffer»
- 12. Musiksaal: Collegium Musicum
- 13. Musikakademie: Musica Viva
- 23. Stadttheater: Ballettabend «Romeo und Julia» von Prokofieff

24. Stadtcasino, Festsaal: Basler Streichtrio

- 27. Hans-Huber-Saal: Konzert der Freunde alter Musik. – Musiksaal: Symphoniekonzert der Basler Kulturgemeinschaft
- März/April. Kellertheater: «Zehn kleine Negerlein», Kriminalstück von Agatha Christie (Baseldytschi Bihni)
- März: 1. Musiksaal: Stuttgart Camerorchester. Leitung: Karl Münchinger. Solist: Karl-Friedrich Mess, Flöte. – Martinskirche: Kammerkunst Basel. Leitung: Eduard Muri. Solisten
- 2. Musiksaal: Collegium Musicum
- 3. Musikakademie: Klavierabend Paul Baumgartner
- 4./5. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Lowlein. Solistin: Zara Nelsova, Violoncell
- 6. Musiksaal: Kammerorchester des Saarländischen Rundfunks. Leitung: Antonio Janigro. Solist: Karlheinz Zöller, Flöte
- 8. Theodorikschule: Konzert der Musica Viva
- 10. Stadtcasino, Festsaal: Quartetto di Roma

Ausstellungen und Messen

- Febr./Ende 1971. Naturhistorisches Museum: «Wie entsteht ein Kalkstein?» (Wachstum und Abbau der Korallenriffe um Bermuda)
- Febr./März. Museum für Völkerkunde: Schwarzafrikanische Plastik.

Februar. Museum für Völkerkunde: Plangi, textilkundliche Ausstellung

Bis 22. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer

28. Febr./30. März. Kunsthalle: Sidney Janis Collection – Theo Eble

März: 3./7. Swisspack 70, Internationale Verpackungsmesse und Fachtagungen

Feste und Folklore

Februar: 16./18. Basler Fasnacht

Diverses

Februar: 16., 18. Théâtre Fauteuil: Comité-Schnitzelbänke

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldegemälde 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münserschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Müstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätzreise vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gevächshäuser). – Zoologischen Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhihnungen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Beatenberg

Februar: 14. Hotel Blümisalp-Beatrice: Jodlerabend

15. Nordische Kombination: Langlauf/Skispringen

21. Skischilbi

22. Grosses Kirchenkonzert

28. Parkhotel: Unterhaltungsabend

März: 1. Niederhorn-Riesenstalon

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bergün

Februar. Wöchentlich Gästeirennen und Fackelabfahrten

12., 19. Curling: Gerstenuppe-Cup, Piazza-Cup

17. Geführte Mondscheinkswanderung

21. Mondscheinkslittenfahrt

22. Schlittrennen Preda-Bergün

28. Eishockey-Freundschaftsspiel

März: 1. Skitour auf Alp Darlux

3. Eishockeymatch

4. Konzerte der Engadiner Kammermusiker

Bern

Konzerte und Theater

- Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kellertheaters, des Theaters am Käfigturm, des Kleinhofs, des Theaters am Zytglogge und des Marionettentheaters

Februar. «Die Rampe», «Pantalone» von und mit Kaspar Fischer

Bis 14. Kleintheater: «Die Stühle» von E. Jonesco. – Theater am Zytglogge: «Gwitter» von H. Schmocker (Chäller-Kumedi Bern)

Bis 23. Atelier-Theater: «Und keiner weiss wohin» von Wolfgang Borchert

- 12./13. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutuit. Solist: Yehudi Menuhin, Violine
- 15. Febr./28. März. Theater am Zytglogge: Cabaret Zahnstocher

16./17. Studio Radio Bern: Klavierabende Alicia de Larrocha

18. Studio Radio Bern: Zyklus «Neue Horizonte»

19. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Anton Knüsel. Solisten

23. Casino: Klavierabend Robert Casadesus

23./28. Kursaal: Coupe d'Europe musicale

24. Febr., 1., 5., 10. März. Kursaal: «Häxemätteli» von A. Schwengeler (Berner Heimatgeschichtsverein)

25. Theater am Käfigturm: «Opus 6» (César Keiser/Margrit Läubli)

Ab 25. Atelier-Theater: «Grille und Ameise», Komödie von A. Paso

27. Konservatorium: Liederabend Kurt Widmer, Bariton. Am Flügel: Rosmarie Stücki

März: 1. Studio Radio Bern: Kammerensemble Radio Bern. – Konservatorium: Moser-Quartett

2. Rathaus: Kammerkonzert Jörg Ewald Dähler, Cembalo

2./3. Studio Radio Bern: Zagreber Streichquartett

3. Burgerratssaal: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solisten

4. Casino: Kammerorchester des Saarländischen Rundfunks. Leitung: Antonio Janigro. Solist: Karlheinz Zöller, Flöte

5. Casino: Orchester des Musikpädagogischen Vereins. Solist: Ulrich Lehmann, Violine

7. Stadttheater: Premiere «Don Giovanni», Drama giocoso von W. A. Mozart

8. Französische Kirche: Berner Vokalensemble. Leitung: F. Pantillon. Solist: P. Laubscher, Orgel. – Johanneskirche: Singkreis Johannes. Leitung: H. E. Frischknecht

10. Konservatorium: Klavierabend Christian Spring

Ausstellungen

Febr./März. PTT-Museum: «Verkehrsgeschichte auf alten Stichen»

Februar. Bis 15. Berner Schulwarte: Teil der Weihnachtsausstellung im Fellenberg-Saal

Bis 22. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung Basler Maler und Bildhauer

Bis Ende. Schweizerisches Gutenbergmuseum: «Die schönsten Schweizer Bücher 1967 und 1968»

28. Febr./22. März. Kunsthalle: Fritz Pauli

März: 10./Ende März. Kunstmuseum: Jubilaumsausstellung des Vereins der Freunde des Berner Kunstmuseums

Internationaler Kongress

28. Febr./1. März. «Centre européen de perfectionnement du personnel des chemins de fer»

Folklore

Februar: 28. Kursaal: Jodlerabend

Sport

Februar: 13./15. Curlingbahn Allmend: Zytglogge-Cup

14. Ausstellungshalle Guisanplatz: Hallenhandballspielen

21./22. Curlingbahn Allmend: Sie+Er-Turnier

27. Febr./1. März. Curlingbahn Allmend: Nydegg-Trophy. – Ausstellungshalle: Nationale Hallen-Tennismeisterschaft

März: 6./8. Curlingbahn Allmend: Casino-Cup

Diverses

März: 6., 10. Bellevue-Palace: Modeschauen

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Kleesammlung der Welt. Ruf-Stiftung (Bräque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramens. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Marmessungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen.

– Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessioen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Bernina Hospiz

Februar. Spezialskiwochen Bernina

Bettmeralp

März: 7./8. 3. Kantonale Skilehrermeisterschaft

Biel/Bienne

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisenbahn: Täglich geöffnet

Février: 11, 18, 25. Eglise du Pasquart: Concerts d'orgue

14./16. Bieler Fasnacht

23. Capitole: «SOS Homme seul», de J. Vilfrid

26. Palais des Congrès: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Kleckli

Mars: 4. Eglise du Pasquart: Concert d'orgue

9. Capitole: «Les Frères Jacques»

10. Palais des Congrès: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Wolfgang Sawallisch

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instructions-

und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sport-

verbände

Bovernier sur Martigny

Février: 15. «La Poutraze», cérémonie de carnaval

Braunwald

Februar: 10./12. Curling: Inter-Hotel-Cup

Brissago

Februar: 14. Carnevale ambrosiano

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Häbsburg. – Stäbli-Stäbli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Ander, Müller, Giger

Buchs SG

März: 6. Jubiläumskonzert der Harmoniemusik

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Februar: 12. Stadtkirche: Orgelabend Luigi Ferdinando Tagliavini, Bologna

23. Casino: Zauberkunstdemonstrationen

26. Casino: «Zigeunerliebe», Operette von Franz Lehár (Städtebund-Theater)

28. Stadtkirche: Grosses Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Kurt Kaspar, Solisten

März: 5. Casino: «Grille et Ameise», Komödie von Alfonso Paso (Atelier-Theater)

9. «Mode im Wandel der Zeiten»

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen UR

Februar: 15. Skirennen des SC Kinzig

Celerina

Februar: 13./14., 21./22. Curling: Challenge Godiva, Carneval Trophy

22. Ski: 11. RIRI-Konkurrenz im Stilstfahren

23./26. Curling: Guest Prizes

28. Febr./1. März. Curling: Queen Anne Scotch Prizes

März: 7./8. Curling: Curlers Kehraus

CharmeyFévrier: 21/22. Ski: 8^e Derby des Dents-Vertes**Château-d'Œx**

Février: 11. Patinoire artificielle: Gymkhana pour les enfants

12. Curling: Challenge Peal

14, 22. Soirées musicales et littéraires

15. Gala de patinage

22. Slalom géant de la Braye

26. Ski-bob nocturne et descente aux flambeaux

28. Curling: Night Cup Beau-Séjour

28 fevr./1^{er} mars. Ski: Concours OJ Suisse OuestMars: 1^{er}. Curling: Coupe de printemps

3/4. Concours Inter-Pensionnats romands de ski

7. Soirée musicale et littéraire

Châtel-St-DenisMars: 1^{er}. Ski: Derby du Pralet**La Chaux-de-Fonds**

Février: Jusqu'au 22. Musée des beaux-arts: Eléonore Rabus-Pacini, peintures sur émail

12. Théâtre: Ballets africains

17/18. Salle de musique: Quatuor Vegh

27. Salle de musique: Kammerorchester Stuttgart. Direction: Karl Münchinger.

Soliste: Karl-Friedrich Mess, flûtiste

28. Théâtre: «Le Roi nu», de J. Schwarz (Centre dramatique de Vidy)

28 févr./15 mars. Musée des beaux-arts:

Walter Wehinger, lithographe-taillée-doucier

Mars: 6. Théâtre: «Les Caprices de Marianne», de Musset (Compagnie Jean Davy, Paris)

8. Salle de musique: Concert d'orgue J.-J. Grunenwald

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle:

«Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs».

– Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

Febr./April. Spielzeit des Stadttheaters

Februar: 13., 20., 27. Rest. Volkshaus: Churer Schachmeisterschaft

21. Rät. Volkshaus: Symphoniekonzert.

Leitung: Willy Byland. Solist: Hermann Roth, Klavier

März: 6. Rest. Volkshaus: Churer Schachmeisterschaft

Court

Février: 14. Concert de jazz

Crans-sur-Sierre

Février: 13/15. Curling: Coupe André Filippini

14. Turnier de bridge

15. Ski: Coupe Principessa Borghese, concours pour hôtes

17. Gala de patinage artistique

18/19, 21/22. Curling: Coupe Whisky à Gogo, Coupe Whisky Teacher's

22. Concours de ski pour hôtes: Coupe Burrus

28. Curling: Coupe Veuve Clicquot

28 fevr./1^{er} mars. Skibob: Grand Prix International

Mars: 7/8. Curling: Coupe Alambic Glenfarglas 7/15. Bridge: Semaine internationale de Crans

Davos

Febr./19. April. Hallenbad in Betrieb

Februar. Bis 15. «Ski-in», Davoser Gästewochen

12. Kinderskirennen

14./15. Curling: Davoser Einzelmeisterschaften, Sandy-Henderson-Bonspiel

15. Eisschießen: Sechsämtertropfen-Pokal

20/21., 23./24. Curling: Henkel-Trockenpreise, Clubmeisterschaften

21./22. Jugendskitag der Landschaft Davos

23. Febr./5. April. Kunsteisenbahn in Betrieb

26. Skischulmeisterschaft

27./28. Curling: Gästeturnier

27. Febr./1. März. 16. Internationaler Concours hippique auf Schnee

März: 1./8. 2. Europäische zahnärztliche Fortbildungswoche

9./21. 18. Internationaler Fortbildungskongress der Deutschen Bundesärztekammer

Delémont6 fevr./1^{er} mars. Galerie Paul Bovée: René Myrha, peintures

Février: 12. Théâtre: «La Nuit des Assassins», de Triana

25. Récital Gérard Wyss, pianiste/M. Theubet, violoniste

Mars: 3. Théâtre: «Antonio Salvi est mort», création collective du TPR

7/8. Eglise de Courroux: Oratorio «Le Messie» de Händel. Groupe vocal Knüsslin (direction Fritz Knüsslin). Orchestre académique de Bâle.

Solistes: Gisela Gehrig, soprano; Marianne Steiner, alto; François Pointet, ténor; Charles Wantz, basse

Les Diablerets

Février: 13/14., 21./22. Curling: Challenge Godiva, Carneval Trophy

22. Ski: 11. RIRI-Konkurrenz im Stilstfahren

23./26. Curling: Guest Prizes

28. Febr./1. März. Curling: Queen Anne Scotch Prizes

März: 7./8. Curling: Curlers Kehraus

CharmeyFévrier: 21/22. Ski: 8^e Derby des Dents-Vertes**Château-d'Œx**

Février: 11. Patinoire artificielle: Gymkhana

pour les enfants

12. Curling: Challenge Peal

14, 22. Soirées musicales et littéraires

15. Gala de patinage

22. Slalom géant de la Braye

26. Ski-bob nocturne et descente aux flambeaux

28. Curling: Night Cup Beau-Séjour

28 fevr./1^{er} mars. Ski: Concours OJ Suisse OuestMars: 1^{er}. Curling: Coupe de printemps

3/4. Concours Inter-Pensionnats romands de ski

7. Soirée musicale et littéraire

Châtel-St-DenisMars: 1^{er}. Ski: Derby du Pralet**La Chaux-de-Fonds**

Février: Jusqu'au 22. Musée des beaux-arts:

Eléonore Rabus-Pacini, peintures sur émail

12. Théâtre: Ballets africains

17/18. Salle de musique: Quatuor Vegh

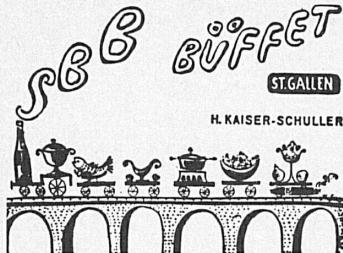
27. Salle de musique: Kammerorchester

Stuttgart. Direction: Karl Münchinger.

Soliste: Karl-Friedrich Mess, flûtiste

28. Théâtre: «Le Roi nu», de J. Schwarz

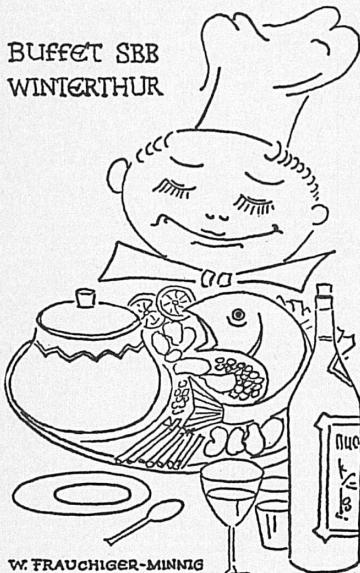
(Centre dramatique de Vidy)



Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadtreastaurant, Konferenzsaal Bar, Parkplätze, Garage 20 Autominuten von Zürich G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31



W. FRAUCHIGER-MINNIG

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Hotel Volkshaus Winterthur

Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg

Das Haus für jedermann

Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosses und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei. Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis. Helle Konferenz- und Bankettsäle. Telefon 041 225791, Telex 78591, Privat-«P» Ed. W. Gianella, Direktor



Limmathaus
AM LIMMATPLATZ ZÜRICH
Hotel-Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 18.–, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer Restaurant. Menü oder à la carte Eigner Parkplatz Dir. F. H. Voney



Neuroca

Hergestellt aus nur erlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebone.

Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack.

Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern

PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel GLAND VD gegründet 1895

Engelberg

- Februar: 13. Schlittelrennen: Lissone-Lindemann-Cup
- 14. Kursaal: Winterkonzert der Musikgesellschaft
- 14./15., 18. Curling: Schweizerhof-Trechle, Einzelmeisterschaft
- 17. SCGB: Smith Clouth Challenge Cup
- 20. SCGB: Harlequin Jochpass Challenge Cup
- 24. SCGB: Femina-Cup
- 27. Gäste-Schlittelrennen
- März: 1./2., 5./6., 7./8. Curling: Leimgruber-Cup, Abendspiele, Clubspiele
- 8. Ski: Schweizerische JO-Meisterschaften
- 8./21. Ski- und Sportwochen

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée historique et folklorique

Fiesch

- Febr./4. April. Bergsteigerschule Fiesch: Kombinierte Winterskiwochen

Flims

- Februar: 10./11. Curling: Kurverein-Cup
- 12. Flimsler Skischulmeisterschaft: Riesen-slalom
- 13./15., 17./18. Curling: Segnes-Cup, Hotelier-Cup
- 18. Fackelabfahrt der Skilehrer
- 20. Kinder-Skischulmeisterschaft
- 20./22., 24./25. Curling: Selva-Kanne, H. Huber Memorial Cup
- 27. Febr./1. März. Curling: J.-Beglinger-Cup
- 28. Febr./1. März. 3. Nationaler Wintermeisterschaft und Schweizerische Juniorenmeisterschaft im Mehrkampf
- März: 3./4., 3./5., 6./8. Curling: Plauschturnier, Alles macht mit (Abendspiele), CO-HO-Damencup

Flums

- Februar: 22. Sässliwiese-Riesenslalom

Frauenfeld

- 22. Febr./15. März. Galerie Bernerhaus: Ausstellung von Holzschnitten

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

- Février: Jusqu'au 22. Musée d'art et d'histoire: «La gravure sur bois en Suisse – Der schweizerische Holzschnitt»
- 16. Université, Aula: «L'Histoire du soldat», de Stravinsky et Ramuz
- 18. Université, Aula: Orchestre académique de Fribourg. Soliste: Anna-Catharina Kopp
- 23. Théâtre Livo: «La puce à l'Oreille», de G. Feydeau
- 25. Théâtre Livo: Gala Fernand Reynaud
- 26. Université, Aula: Stuttgarter Kammerorchester
- Mars: 1^{er}/28. Galerie du Midi: Exposition de racines d'arbres, Raphaël Bossi

- 4. Théâtre Livo: Récital Félix Leclerc, Henri Dés, Béa Tristant
- 6. Université, Aula: Quartetto di Roma

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi); Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtres

- Févr./mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge et du Théâtre de l'Atelier
- Févr./15 mars. Le Petit-Palais: Dimanches musicaux

- Février. Nouveau Théâtre de Poche: «Second Service», de Mrozek

Jusqu'au 15. Casino-Théâtre: «Thank you, chérie»

- 11. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Sacher. Solistes et chœur

- 11/16. Comédie: «La Puce à l'Oreille», de G. Feydeau

- 13. Cour St-Pierre: Quartetto Italiano

- 15. Victoria-Hall: Récital Serge Reggiani. – Conservatoire: Concert Haendel. Direction: Samuel Baud-Bovy. Solistes. – Lyceum-Club: Récital J. Marthaler, flûtiste;

- R. Paratte, pianiste. – Radio-Genève: Heure musicale

- 16. Cour St-Pierre: Récital Ely Haimowitz, pianiste

- 17, 19, 21, 24, 28. Grand-Théâtre: «Parsifal», de Wagner

- 18. Grand-Théâtre: Samy Molcho, mime

- 18/21. Casino-Théâtre: Spectacle Fernand Reynaud

- 19. Cathédrale St-Pierre: Concert d'orgue Pierre Segond

- 20/21. Musée Instrumental: Concerts

- 21. Comédie: «Le Menteur», de Goldoni

- 22. Eglise St-François: Récital M.-C. Jeandin, organiste; R.Touyère, claveciniste
- 23. Victoria-Hall: Stuttgarter Kammerorchester. Direction: Karl Münchinger. Soliste: Karl-Friedrich Mess, flûtiste
- 24. Bossy: Récital Oswald Russel, pianiste. – Petit-Lancy: «Feu la Mère de Madame», de Feydeau
- 25. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Emil Gilles, pianiste
- 25 févr./2 mars. Comédie: «SOS Homme seul», de J. Vilfrid
- 25 févr./25 mai. Casino-Théâtre: «La Revue 1970»
- 26 févr./26 mars. Théâtre Pitoëff: «Le Jardin aux Betteraves», de Dubillard
- 27/28. Victoria-Hall: Spectacle de variétés
- Mars: 1^{er}. Radio-Genève: Quatuor de Zagreb
- 2. Victoria-Hall: Récital Annie Fischer, pianiste
- 3. Conservatoire: Centre de Premières Auditions
- 4. Radio-Genève: Mercredi symphonique, avec l'OSR. Direction: Paul Klecki
- 5. Victoria-Hall: Kammerorchester des Saarländischen Rundfunks. Direction: Antonio Janigro. Soliste: Karlheinz Zöller, flûtiste
- 6. Victoria-Hall: Orchestre St-Jean-Fusterie. Solistes et chœur
- 7. Comédie: «Les Frères Jacques». – Victoria-Hall: Corps de musique de Landwehr
- 10. Petit-Lancy: Musique de cour, musique sacrée

Expositions

- Février. Jusqu'au 15. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Trésors des musées royaux de Belgique – 120 dessins de peintres flamands et hollandais
- 6 févr./1^{er} mars. Athénée, Salle Crosnier: Armand Calame, rétrospective
- 13 févr./4 mars. Athénée: Jean Ducommun, peintures
- Mars: 6/25. Athénée: Jean Verdier, peintures
- 7/26. Athénée, Salle Crosnier: Rose-Marie Heber-Koczy

Sports

- Février: 11, 14. Patinoire: Matches de hockey sur glace

- Mars: 1^{er}. Tennis de table: Tournoi international

- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

- Février: 16. Gemeindehausaal: Klavierabend Trudelies Leonhardt

- 21. Schützenhaus: Konzert

- 28. Schützenhaus: Mandolinenorchester

- März: 2. Schützenhaus: Stadttheater Chur

Göschenen

- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Greifensee

- Février: 22. Kirche: Duo Elemer Glanz, Violine; Warren Thew, Klavier

Grenchen

- Février. Galerie Toni Brechbühl: Hübner/M. Zebe, Zeichnungen, Plastiken

- März: Galerie Toni Brechbühl: G. Bubenik, Bilder

- 1. Symphoniekonzert. Solist: Charles Dobler, Klavier

Grindelwald

- Février: 12. Gästeskirennen: Basil-Mitchell-Cup

- 13., 20., 27. Nachtskispringen

- 14./15. Curling: Meisterschaft von Grindelwald

- 14., 21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele 1. Liga

- Ab Mitte Febr. Geführte Hochgebirgs-Ski- und Gletschertouren auf Jungfraujoch

- 18. JO-Skirennen: Mitchell-Preise

- 18./19. Curling: Fondue-chinoise-Match

- 19. Grosses Eisrevue. – Gästeskirennen

- 21./22. Snow-Kart, Schweizer Meisterschaften

- 21., 22., 24. Queen-Anne-Preise, Gold Tests

- 25. Velogemel-Rennen

- 26./27. Curling: Kurvereinspreise

- 28. Febr./1. März. Curling: Hotels v. Chalets

- März/Mai. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten

März: 1. 3. Pfingstegg-Volksschlittrennen
3./4., 7./8. Curling: Gästeturnier
5. Grosses Kinderskirennen in der Bodmi
6. Nachtskispringen
7. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga
8. 20. First-Riesenslalom

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Februar: 14. Wispile-Riesenslalom: Rita Hayworth-Cup
14./15. Curling: Grosser Preis der Villiger- und Certina-Uhren, Hermenjet-Preise
15. Kammerkonzert Ernst und Lory Wallfisch
17. Curling: Maglia Rosa und National Cup
19., 22. Curling: Oden-Cup, Gstaad/Thun-Trophy
20. Kandahar Ski Club: Novices Cup and 2nd Year Cup (Slaloms)
21. Eagle Derby, Gästeskirennen des Eagle Club (Wasserrnrat), - Kandahar Ski Club: Viper Trophy and Troy Trophy (Slaloms)
22. Kammerkonzert: Studioorchester Radio Bern. Leitung: Dr. Kienberger
24. Kandahar Ski Club: Atalanta Cup (for British school-girls); Lillywhites Cup (under 15s)
März/Juni. Geführte Skitouren
März: 6./8. Schweizerische Alpine Skimeisterschaften
8./28. Spezialskiwochen «Fixfertig»

Herisau

Februar: 22. Casino: Examenkonzert der Knabenmusik und Theater
März: 1. Wanderung nach Hundwil-Stein-St. Gallen

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Interlaken

März: 1. Aula des Sekundarschulhauses: Füri-Quartett

Kandersteg

Febr./März. Langlauf- und Skiwanderschule. – Eishockeyspiele
Februar: 11., 21./22. Curling: Blüemlisalp-Trechla, Wunderli-Cup
14. Kunsteisbahn: Eisrevue
14./15. Eishockeyturnier: Edelweiss-Cup
28. Febr./1. März. Curling: White Horse Cup
März. Spezialskiwochen
7./8. Eishockeyturnier: Adler-Cup. – Curling: Schwand-Trophy

Klosters

Februar: 10./28. Curlingwochen
11., 14., 18., 21. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai
15. Ski: 9. Klosterser Langlauf, 20 km und Tourenlauf
15. Febr./18. Mai. Frühjahrs-Skihochtourenwochen der Schweizer Bergsteigergeschule «Silvretta»
17. Kinderskirennen
21. Mondschein-Schlittrennen
22. 5. Madrisa-Riesenslalom
25., 28. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai
Ab Anf. März. Hotel Pardenn: Yoga-Kurse
März: 1. Riesenslalom: Albeina-Kanne
1., 3. Kinderskirennen
4., 7. Pferdeschlittenfahrten nach Alp Novai
8. Alpenrossi-Winterschiessen: Pistole
9./15. 2. Internationale Klosterser Biathlon-Trainingswoche

Kreuzlingen

Februar: 14. Löwensaal: Bodanessen-Maskenball
19. Evang. Kirchgemeindesaal: Piraccini-Stucki-Quartett

Lac-Noir/Schwarzsee

Février: 22. Championnats de ski des troupes fribourgeoises

Langenthal

Februar: 14. Theater: «Viel Lärm um nichts», Schauspiel
24. Theater: «Die vier Grobiane», Oper
26. Hotel Bären: Kammermusikkonzert
März: 7. Theater: «Der Waffenschmied», Oper
10. Theater: «Colombe», Schauspiel

Langnau i. E.

Februar. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA
14., 28. Konzert und Theater
21. Winterkonzert der Militärmusik
2. Hälfte. Klavariabend Gertrud Schneider
März: 7./8. Konzert und Theater

Lausanne

Concerts et théâtres
Févr./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
Février: Jusqu'au 14. Théâtre des Faux-Nez: René Quellat, mime

11. Cathédrale: Chœur J.-S. Bach, avec l'OCL. Direction: Jean-Pierre Moekli
- 11/14. Théâtre municipal: «Théodore le Grondeur», de Goldoni (Théâtre de Carouge)
12. Maison Puliéane, Pully: Quatuor Italien
13. Cathédrale: Concert Maurice André/André Luy
16. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Deszarsen. Soliste: Hansheinz Schneeberger, violoniste. – Palais de Beaulieu: Récital Serge Reggiani
- 17/28. Théâtre des Faux-Nez: Récital Ricet-Barrier
18. Conservatoire: Récital Jacqueline Blanchard, pianiste. – Théâtre municipal: Récital Stouder, pianiste
- 19/21. Théâtre municipal: «La Puce à l'Oreille» de Feydeau (Galas Karsenty-Herbert)
20. Lyceum-Club: Récital Elise Peytregnet, pianiste; Nadine Racine, violoniste. – Temple St-François: Ensemble Jeunesse Musicale de Lausanne. Direction: Ernest Schelle
21. Salle de spectacles, Crissier: «La Princesse et le Porcher», d'après Andersen et Schwartz (Centre dramatique de Vidy)
23. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Emile Gillets, pianiste
24. Théâtre de Beaulieu: Stuttgart Camer-orchester. Direction: Karl Münchinger. Soliste: Karl-Friedrich Mess, flûtiste
25. Grand Studio de la Radio: Duo Charles Döbler/Vera Lengyel, pianistes
- 26/28. Théâtre municipal: «Un barrage contre le Pacific», de Geneviève Serreau (Artistes associés)
27. Temple de la Croix-d'Ouchy: Ensemble Jeunesse Musicale de Lausanne. Direction: Ernest Schelle
- Mars: 1er. Lyceum-Club: Récital Suzanne Boulenaz-du Pasquier, cantatrice; Pierre Boulenaz, pianiste
3. Théâtre municipal: Récital Fernand Raynaud. – Maison Puliéane, Pully: Quartetto di Roma
- 3/21. Théâtre des Faux-Nez: «Il Piccolo Teatro di Lugano»
4. Théâtre municipal: Récital Bruno-Leonardo Gelber, pianiste
- 5/7. Théâtre municipal: «SOS Homme seul», de Vilfrid (Galas Karsenty-Herbert)
9. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch
10. Grande Salle de Renens: Duo P.A. Blaser, ténor/L.Born, piano

Expositions

Février/8 mars. Musée cantonal des beaux-arts: «Recherches et Expérimentation»
Février: 7/15. Palais de Beaulieu: 12e Salon International du Tourisme et des Sports et 2e Salon nautique
Févr./14 mars. Musée des arts décoratifs: «L'estampa en Suisse», son édition, son impression
Jusqu'au 22. Musée historique de l'Ancien Evêché: «Photoeurop 70», exposition européenne de photographies
17/28. Aula de l'Ecole polytechnique fédérale: Exposition Pro Infirms sur l'enfant handicapé et son entourage

Congrès international

Février: 20/22. Congrès international de la presse féminine
Sports

Février: 22. Tennis de table: Championnats suisses

Divers

Février: 21. Palais de Beaulieu: Bal du TCS

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais du Rumine). – Musée historique de l'evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29

Lauterbrunnen

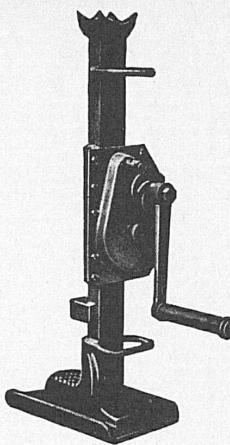
Februar. Jeden Samstag Eishockeyspiele
Febr./März. Frühjahrs-Skihochtouren ab Jungfraujoch

Lenk i. S.

Februar: 11. Curling: Grauers Hansa-Preis
14./15., 18. Curling: Lenker Sau, Cynar- und Bols-Cup
24. Duoabend Walter Thöni/Maja Niklaus
1. März/5. April. Spezialskiwochen
März: 7./8. Schweizerischer Wintergebirgs-skilau

Lenzerheide-Valbella

Februar: 13./14. Curling: Sportkommissions-Cup, Schlussturnier
15. Skischalauf
März: 1. Skischalauf



Stahlwinden

ROBOR

Schutzmarke

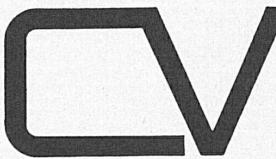
2 bis 20 Tonnen Tragkraft
für Industrie Geleisebau Lokomotiven
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, 3027 Bern-Bethlehem

Lastwindenfabrik

Telefon 031 56 17 14



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung
und Ausführung
von Industrie-
Gleisanlagen

**Trotz Umbau
schnell und gut
im
Bahnhofbuffet
Bern**

Fritz Haller

Leukerbad

Februar: 15., 22. Kinderskirennen
22. Kirchenkonzert
28. Skirennen – Konzert in der Rheumaklinik
März: 1. Ski: JO-Gruppenmeisterschaften
7. Konzert der Musikgesellschaft
8. Skischalaufen

Leysin

27. fevr./1^{er} mars. Semaine internationale de ski alpin des Alpes vaudoises

Le Lieu

Mars: 8. Récital Josef Molnar, harpiste; Józef Molnár, corniste

Linthal

Februar: 15./22. Pfarrhaussaal: Maler des Glarner Hinterlandes

Locarno

Febr./März. Zyklus sämtlicher Beethoven-Quartette

Februar: 13. Sala Società elettrica sopraccenerina: Silzer-Quartett, Berlin

15. Fischerfest

17. Fastnacht: Risottoessen im Freien. – Sala Società elettrica sopraccenerina: Tonhalle-Quartett, Zürich

21. Sala Società elettrica sopraccenerina: Incontro con scrittori della Svizzera italiana

21./22. Weekend mit Rainer Boesch

März./Juni. «Concerti di Locarno 1970»

März: 4. Sala Palazzo Congressi, Muralto: Gala Boulimie

10. Sala Società elettrica sopraccenerina:

Mozarteum-Quartett, Salzburg

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstaustellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lugano

Févr./mars. Patinoire artificielle. – Tennis couvert. – Films culturels

Février: 18. Palazzo Aranno, Lugano: Concert Elisabeth Nyfeler, flûte; Eugen Huber, piano. – Auditorio RSI: Récital Alexis Weissenberg, pianiste

Mars: 4. Auditorio S. Giuseppe: Quatuor à cordes de Zagreb

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater

Febr./9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel

Februar: 19. Kunsthaus: AML-Symphoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Claude Starck, Cello

März: 3. Kunsthaus: Kammerorchester des Saarländischen Rundfunks. Leitung: Antonio Janigro. Solist Karlheinz Zöller, Flöte

6./7. Kunsthaus: Oratorium «Le Laudi» von Hermann Suter

Ausstellungen

Febr./31. März. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Pferdebahnen Budweis-Linz-Gmunden»

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes Verkehrsmuseum mit modernstem Planetarium: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag)

Maloja

März: 2. Aela-Riesenslalom (regional)

Mollis

Februar: 22. Fronalp: Internationales JO-Rennen 28. Turnhalle: Folklore-Abend

März: 1., 7. Turnhalle: Folklore-Abende

Montana-Vermala

Février: 11/12, 16/17. Curling: Challenge Movado, Challenge Bols

17. Gala de patinage artistique

18/19, 20/21. Curling: Cup H. Brouwers-Tits, Challenge Cynar

22. Gala international de patinage artistique

28 fevr./1^{er} mars. Skibob: Grand Prix International. – Curling: Challenge André Filippini

28 fevr./21 mars. Semaines de ski (tout compris)

Mars: 7/8. Curling: Championnat de Montana

Montreux

Février: Eurotel: Garo Pesani, peintre

7/14. Congrès: Master Photo Dealers and Finishers Association (USA)

19. Théâtre du Casino: «Théodore, le Gourde», de Goldoni (Centre dramatique du Théâtre de Lausanne-Vidy)

28. Casino: Chambers Brothers/Joe Cocker

Mars: 6. Théâtre du Casino: «Les Frères Jacques»

7. Sablier/Lido du Casino: «Led Zeppelin»

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Mont-Soleil

Mars: 8. Ski: Grand fond, 30 km

Morges

Févr./mars. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours

Morgins

Mars: 1^{er}/20. Ski: Cours de godille

Les Mosses

27 fevr./1^{er} mars. Semaine internationale de ski alpin des Alpes vaudoises

Moutier

Février: 11. Théâtre: «La Nuit des Assassins», de Triana

20. Récital Gérard Wyss, pianiste/M. Theubet, violoniste

Müren

Februar, Schlittelrennen für Kinder 12./13., 14./15. Curling: CCD-61 Trophy, Bucherer-Uhren

17./18., 19./20. Curling: Teacher's Cup, Bernese Oberland Cup

20. Ski: «Richardson No Fall»-Afbahrsrennen 21./22., 24./25., 27./28. Curling: SAS-Trophy, Ice Men's Cup, Chalet-und-Hotel-Competition

März: 1./21. «Ski-Package Weeks» 6. Ski: «Cuthbert Savage No Fall»-Afbahrsrennen

Murten

Februar: 14./16. 20 Jahre Murtner Fastnacht

März: 7. Akkordeonkonzert

Neuchâtel

Févr./1^{er} mars. Galerie des Amis des Arts: Pham Thuc Chuong

Février: 12. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Soliste: Roberto Michelucci, violon

15. Tournoi national du tennis de table

18. Salle des conférences: Récital Félix Leclerc et Henri Dès

22. Lyceum-Club, Ecluse 40: Récital de piano June Pantillon

26. Salle des conférences: Récital de piano Bruno-Leonardo Gelber

Mars: 6. Salle des conférences: Récital Fernand Raynaud

7/8. Théâtre: «La Villa dont le Prince est un Enfant», d'Henri de Montherlant (Galas Karsenty-Herbert)

7/25. Galerie des Amis des Arts: Pierre Michel

10. Salle des conférences: Orchestre Gymnase-Université. Direction: Theo Losli. Soliste: René Scheidegger, violon. – Théâtre: Spectacle des «Frères Jacques»

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Neuhausen

Februar: 22. Kirchgemeindehaus: Symphoniekonzert. Leitung: Urs Schneider. Solistin: Evelyn Dubourg, Klavier

Otten

14. Febr./15. März. Stadthaus: Hans Härry, Bilder

Februar: 18. Theater: «Romeo und Julia», Schauspiel von W. Shakespeare (Stadttheater Bern)

27. Theater: «Stützen der Gesellschaft», Schauspiel von Ibsen (Stadttheater Bern)

März: 1. Matinee zum 200. Geburtstag L. van Beethoven

3. Theater: «Sonntags am Meer», Schauspiel von Adrien (Stadttheater Basel)

5. Konzertsaal: Végh-Quartett

9. Theater: «Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny» von B. Brecht

Parpan

Februar: 14./15. Curling: Schlussturnier

Pontresina

Februar: 11., 25. Fackelabfahrten der Skilehrer

12./13., 14./15. Curling: Valentin-Maccaroni-Cup/Hotel-Müller-Trophy; Carl-Zeiss-Preis

Schaffhausen

Februar: Bis 14. Museum zu Allerheiligen: Hans-Martin Erhardt, Bilder und Drucke

14. Schaffhauserhof: Stiftungsfest der Stadtharmonie

15. Stadthaus: «Die Gespenster» von Ibsen (Medicus). – Münster: Orgelkonzert Theodor Käser

20. Stadthaus: Klavierabend Andor Foldes

21. Febr./31. März. Museum zu Allerheiligen: Coghu

22. Kirchgemeindehaus Neuhausen: Symphoniekonzert. Leitung: Urs Schneider. Solistin Evelyn Dubourg, Klavier

27. Liederabend Willy Spitz. Am Flügel: Rita Wolfsberger

März: 2./3. Stadthaus: «Der Selbstmörder» von Nikolai Erdmann (Schauspielhaus Zürich)

4. St.-Johann-Kirche: Philharmonia Hungarica. Leitung: Armin Brunner. Solisten

9./10. Kantonsschüler spielen den «Drachen» von Jewgeni Schwarz

Schönried

Februar: 16. Curling: Gunzenhauser-Cup

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesdokumente und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Februar. Eisschalaufen – Eishockeyspiele – Schlittenfahrten

Februar: 11./12., 14./15. Curling: Zürichkanne-Cup, Prix d'Art

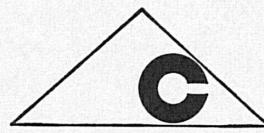
18./19., 21./22. Curling: Premio Campione d'Italia, Preis der Deutschen Sparkassen

25./26. Curling: Preis des Hotelvereins

28. Febr./1. März. Curling: Glückauf-Preis

März: 1. «Chalandra Marz», alter Volksbrauch

7./8. Curling: Clubmeisterschaften



Diese Zeitschrift wird mit **COLORA-Farben** gedruckt

Sedrun

Februar: 12., 19., 26. Gästeskirennen

22. Slalomkonkurrenz

März: 1. Tavetscher Kinderskirennen

7./8. Ski: JO-Prüfung und Riesenslalom

Sierre

Déb. mars. Vignolage des Anniviers avec fêtes et tambours

Mars: 9. Casino-Théâtre: «SOS, Homme seul», de Vilfrid (Galas Karsenty-Herbert)

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils I. E.

Febr./März. Täglich geführte Skiwanderungen und Langlaufunterricht

Februar: 11., 21./22. Curling: Ammerschläger-Preise, Mieles Bügeleisenturnier

Silvaplana

Februar: 14./15. Curling: Sonne-Trophy, Stromer-Preise

21./22. Curling: Engadinerhof-Cup

Sion

Février: 14/15. Curling: Challenge Hurlevent

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Febr./April. Stadthaus: Opern, Operetten, Schauspiele

13. Febr./11. März. Galerie Bernard: Jef Verheyen, neuere Bilder

Februar: 27. Jesuitenkirche: Orgelkonzert Luigi Ferd. Tagliavini, Bologna

27. Febr./15. März. Berufsschulhaus: Gemäldeausstellung Hugo Bré

28. Markuskirche Bettlach: Abendmusik

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alte deutsche Madonnen in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert»

Spülgen

Februar: 14./15. Curling: Rheinwald-Cup

St. Cergue

Février: 21. Concours humoristique de ski. – Grand Bal

23 fevr./25 mars. Forfait semaines sportives

St. Gallen

Konzerte und Theater

Febr./15. Juni. Spielzeit des Stadtheaters

Februar: 12. Tonhalle: Symphoniekonzert.

Leitung: Erich Schmid. Solist: Josef Suk, Violine

14./15. Puppentheater: «Kalif Storch»

19. Tonhalle: Alfons und Aloys Kontarsky an zwei Klaviere

21./22. Puppentheater: «Max und Moritz»

26. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Serge Baudo. Solist: Harry Datyner, Klavier

März: 6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Werner Heim. Chöre und Solisten

Ausstellungen

Febr./30. April. Stiftsbibliothek: «Handschriften und Frühdrucke»

Internationale Kongresse

Februar: 22./24. Congrès international des journalistes de la presse féminine»
25./26. Kantonsspital: Pädiatrisch-kinder-chirurgisches Symposium
Sport
Februar: 27./28. Curling: Interclub-Turnier
Diverses
Februar: 22./24. «Rencontre de la jeune mode»
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten.
– Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitäler und Stickerien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Imier

Mars: 7. Ski: Slalom spécial

St-Luc

Mars: 1^{er}/20. Ski: Cours de godille

St.Moritz

Febr./März. Hallenschwimmbad in Betrieb
Februar. Langlauf- und Skiwanderschule
11./12. Curling: Chantarella-Cup,
Martini-Rossi-Kanne (Nachspiel)
12. Internationale Eisrevue
13./14., 15./16. Curling: Remy-Martin-VSOP-Cup, Bobby's Cup
14. Cresta-Run: Morgan Cup. – Palace Hotel: Galaabend. – Cresta-Club: Cresta-Ball
15. Cresta-Run: Johannes-Badrutt-Handicap
18./19., 21./22. Curling: Martini-Rossi-Preise, Posthotel-Cup
21. Wasserballt im Hallenbad. – Palace Hotel: Galaabend
22./23. Curling: The Colonel Hans Bon Trophy
25./26. Curling: Teacher's Cup, Carneval Trophy (Nachspiel)
28. Eishockeymatch. – Palace Hotel: Gala-abend
28. Febr./1. März. Curling: Dr.-Obermeyer-Cup, Hanselman-Preise
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest. – Ski: Clubrennen
3./4. Curling: Muntwyler-Cup
7. Eishockeymatch
7./8. Curling: Grümpturnier, Christoforo-Bronce, Stefani-Kanne
Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfzentrum

Steinmaur

Februar: 15. Internationales Rad-Querfeldein
Stoos
Februar: 18./19. Curling: Cynar-Cup

Teufenthal AG

Februar: 28. Piraccini-Stucki-Quartett

Thun

Febr./März. Galerie René Steiner: Alte Meister 16. bis 19. Jahrhundert
7. Febr./15. März. Kunstsammlung der Stadt Thun: Léonie Karrer, Walter Simon, Tonio Ciolina
6./28. Galerie Aarequai: Klaus Däniker
9./14. Keller-Theater: «Schloss Gripsholm», Lustspiel von Tucholsky (Kleintheater, Bern)
14./15. Schlosskirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger, Heiner Vollenwyder. Solisten: Marga Hooffgen, Alt; Ernst Hauser, Tenor
16./28. Keller-Theater: Cabaret Rüeblisafit
März: 4./14. Keller-Theater: «Uses Stedtli», Schauspiel nach Thornton Wilder
6./31. Galerie Aarequai: Peter Siebold

Thusis

Februar: 22. Skitag Obergmeind

Tschertschen

März: 9./21. Spezialskiwochen

Untervaz

28. Febr./8. März. Sportkegler-Kantonevent-kampf

Unterwasser

Febr./März. Jede Woche Gästrennen und Skichilbi

Urnäsch

Februar: 15. Ski: Alpsteinlauf Weissbad-Schwägalp-Urnäsch

Uster

März: 1. Boxen: Finals der Schweizer Meisterschaften

Verbier

Février: 15. Concours du Ski-Club et soirée dansante

Vevey

Février: 13. Théâtre de Vevey: Duo Elaine Shaffer/Georges Malcolm
19. Théâtre de Vevey: «Le Roi nu», d'Andersen
20. Théâtre de Vevey: «L'Échelle», de Peter Howard
21. Blonay: Soirée de l'Echo des Pléiades
24. Théâtre de Vevey: «SOS, Homme seul!», de Jacques Vilfrid
27. Théâtre de Vevey: Récital Bruno Leonardo Gelber, pianiste
28. Corseaux: Soirée de l'Union chorale
Mars: 5. Théâtre de Vevey: Orchestre de Ribaupierre
7. St-Légier: Soirée du Chœur d'hommes. – Corsier: Soirée de l'Union chorale

Villars

Février: 15. Semaines de ski «tout compris»
Février: 14./15. Curling: Coupe de la Renardière
20./21. Curling: Coupe M^{me} Jean Potin
Mars: 7./9. Ski: Championnat suisse des Instituts

Visp

Februar: 15. Oberhellenen: Skiclubmeisterschaften
März: 7. Rathaussaal: Duoabend Ursula Zeugin, Flöte; Peter Zeugin, Klavier
8. Zur alten Post: Konzert der Musikgesellschaft. – St. Jodernheim: Tag der Jugend
10. Markt

Wallisellen

27. Febr./1. März. Curling: Cynar-Hallenocup

Weinfelden

28. Febr./1. März. Curling: Freundschaftsturnier

Wengen

Februar: 12. Internationales Eisschaulaufen. – Ski: McMillan-, Jarvis-, Bathchair- und Stretcher-Cups (DHO)
14./15., 17./18. Curling: Molitor-Cup/ Handwerker-Preise, Fasnachtsplausch
16., 19. Ski: Wright-Bowl, Kurverein-Kristall (DHO)
20. Nachtskispringen
21., 24. Curling: Bols-Cup, Bonspiel
März: 3. Skischaulaufen

Wetzikon

Februar: 13./15. Curling: TCS-Turnier
20. Aula der Kantonschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solist: Michel Piguet, Blockflöte und Oboe
27. Febr./1. März. Curling: Dolly-Cup

Wili

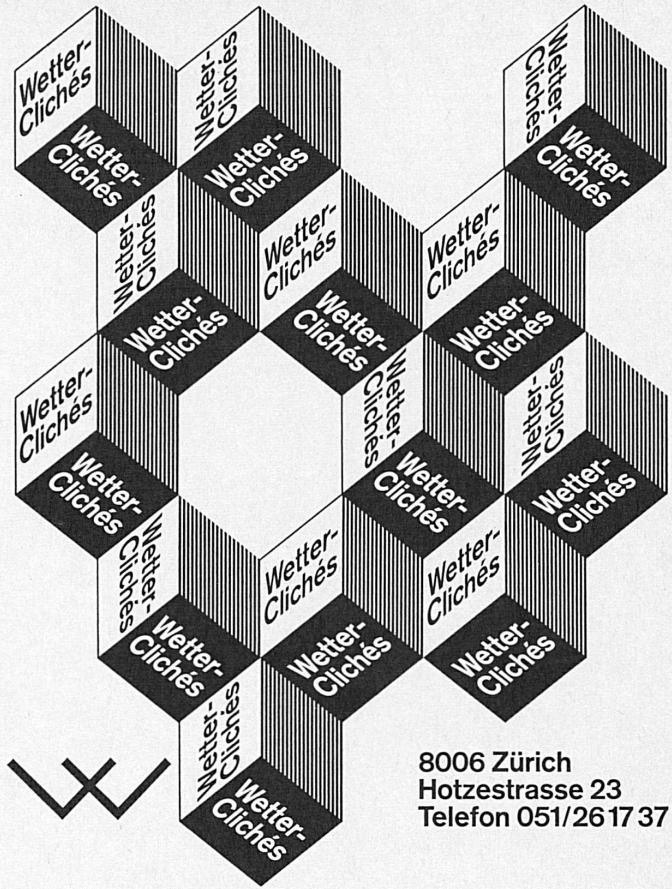
Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

Febr./März. Verschiedene Curlingturniere. – Jede Woche Fackelfahrten der Skischule
Februar: 11. Ski: Sie-und-Er-Rennen

Winterthur

Febr./April. Spielzeit des Stadttheaters
Febr./8. März. Kunstmuseum: «Kubismus, Futurismus und Orphismus in der Schweizer Malerei»
Februar: 11. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Hans-heinz Schneeberger, Violine
14. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Yoan Goilav, Kontrabass; Albert Klinko, Horn
18. Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Efrem Kurtz. Solistin: Elaine Shaffer, Flöte
21. Ref. Kirche Seen: Freikonzert
24. Stadttheater: «Der Hauptmann von Köpenick» von Carl Zuckmayer (Stadttheater Chur). – Stadthaussaal: Liederabend Ernst Häfiger, Tenor. Am Flügel: Aribert Reimann
25. Stadthaussaal: Chorkonzert. Leitung: Willi Gohl. Solistin: Marlies Metzler, Violine
27. Volkshaus: Novi Singers, Warschau
28. Febr./31. März. Kunstmuseum: «Der schweizerische Holzschnitt»
März: 7. Kirchgemeindehaus Oberwinterthur: Freikonzert. Leitung: Willy Pfäffler. Solist: Ernest Hiltener, Horn. – Eröffnung der Sammlung Dr. Oskar Reinhart am Römerholz. – Aula Kantonschule: Cabaret Franz Hohler
8. Nationales Tischtennisturnier
9. Stadttheater: «Der Herr Ornifle» von Jean Anouilh (Stadttheater Konstanz)
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»



Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden
Treue Mitarbeiter

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen

WIRZ KIPPER



Wenn von Kipper die Rede ist, meint man WIRZ-KIPPER. Die Popularität hat ihren Grund im logischen Aufbau und der Qualität dieser Pionierkonstruktion.

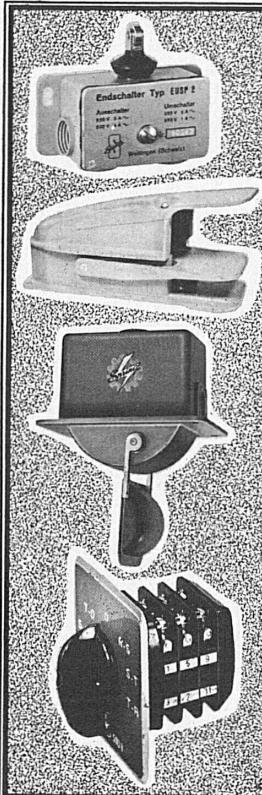
WELAKI, ein neues WIRZ-Produkt, erlaubt das Verladen, Kippen oder Absetzen ganzer Ladungen durch den Chauffeur allein.

Der WELAKI ist heute schon zu einer bekannten Erscheinung auf unseren Strassen geworden.

Der WELAKI vermeidet Stillstandzeiten. Die Rendite des Fahrzeuges wird bedeutend erhöht.

Zum Transportsystem mit WIRZ-WELAKI gehören Mulden und Behälter für die verschiedensten Einsatzzwecke.

ERNST WIRZ AG 8707 UETIKON TEL.051 741531
Kipper- und Maschinenfabrik



Schaltprobleme?

Unterbreiten Sie uns Ihre Wünsche. Wir offerieren Ihnen zu sehr günstigen Preisen!

ENDSCHALTER

FUSSSCHALTER

LUFTSTROEMUNGSWAECHTER

DREHSCHALTER

FLIEHKRAFTSCHALTER

DRUCKTASTER

HAENGESTATIONEN

SCHALTKAESTEN

SCHALTPULTE

SCHALTSCHRAENKE

Zu jeder Zeit unverbindliche Beratung

SPRING AG APPARATEFABRIK

Bahnhofstrasse 105
5430 WETTINGEN
Tel. (056) 6 66 88

Yverdon

Févr./avr. Saison du Théâtre municipal
Février: 18. Théâtre municipal: Récital de piano
Alicia de Larrocha
Mars: 6. Théâtre municipal: Festival Strings
Lucerne

Zermatt

Februar: 14./15., 17./18. Curling: Omega-Zbinden-Cup, Louis-Blanchod-Cup
15. Eisschaulaufen
15., 27. Eishockey-Meisterschaftsspiele

Zuoz

Februar: 12./13. Curling: Coppa Colani-Romedì
21. Kirche S. Luzzi: Engadiner Musikkollegium.
Leitung: Dr. R. Aschmann

Zürich

Konzerte und Theater

Febr./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese und des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Heddy-Maria Wettstein spielt Monodramen

Febr./März. Theater am Hechtplatz: «Der Mustergatte» von Avery Hopwood (mit Walter Roderer). – Theater an der Winkelwiese 4: «Die Nacht der Mörder» von José Triana. – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Heddy-Maria Wettstein spielt Monodramen

Febr./Mitte März. Bernhard-Theater: Voli Geiler/Walter Morath/Peter W. Staub

Februar. Theater am Neumarkt: «Glückliche Tage» von Samuel Beckett. – Theater am Hechtplatz: «Der Räuber Hotzenplotz», Märchen (Mi, Sa, So)

12. Tonhalle: Metaneta-Quartett

13. Fraumünster: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz

14./28. Kleine Bühne am Bucheggplatz: «Die Falle» von Robert Thomas

15. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radio-Orchesters Bero-münster. Leitung: James Loughran. Solistin: Zuzana Ruzickova, Cembalo. – Pestalozzihaus, Zähringerstr. 17: Zürcher Barockmusiker. – Tonhalle: Männerchor Zürich

15./16. Limmathaus: Senegal-Nationalballett

16./17. Schauspielhaus: «Gespenster» von H. Ibsen (Jürg Medicus, Bühne 64)

17. Theater 11, Thurgauerstr. 7: «La Puce à l'Oreille» von G. Feydeau (Galas Karsety-Herbert)

17., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solistin: Ina Dressel, Sopran

18. Tonhalle: Fine Arts Quartet

20. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: George Malcolm, Cembalo

21. Opernhaus: Ballettabend mit zeitgenössischen Werken

22. Tonhalle: Musica-viva-Konzert. – Tonhalle: Klavierrezital Robert Casadesus. – Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radio-Orchesters Bero-münster. Leitung: Erich Schmid. Solistin: Alicia de Larrocha, Klavier

23. Kirchgemeindehaus Hottingen: Schubert-Abend (Kathrin Graf, Lux Brahms, Luisa Schlatter, Ernst Matter). – Kammermusiksaal: Celloabend Gert von Bülow

24., 26. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Annie Fischer, Klavier. Chor: Singkreis Zürich

25. Tonhalle: Stuttgarter Kammerorchester. Leitung: Karl Münchinger. Solist: Karl-Friedrich Mess, Flöte. – Schauspielhaus:

Samy Molcho, Pantomime. – Theater am Neumarkt: «Glückliche Tage» von Samuel Beckett

26. Kammermusiksaal: Klavierabend Ely Heimowitz. – Schauspielhaus: Première «Der Selbstmörder» von Nikolai Erdmann

27. Stadthof 11, Oerlikon: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Idi Haendel, Violine

März: 1. Tonhalle: «Golgatha» von Frank Martin. Oratoriendorch Zürich. – Stadthof 11, Oerlikon: «Der Tod des Empedokles» von F. Hölderlin

2. Tonhalle: Kammerorchester des Saarländischen Rundfunks. Leitung: Antonio Janigro. Solist: Karlheinz Zöller, Flöte

3. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Ulrich Lehmann, Violine

4. Schauspielhaus: «Johnny Belinda» von Elmer Harris (Theater an der Berliner Allee). – Tonhalle: Klavierabend Margrit Kunz

5. Tonhalle: Quartetto di Roma. – Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: André Raoult, Oboe

6. Tonhalle: Collegium Musicum. Leitung: Paul Sacher. Solist: Eduard Brunner, Klarinette

8. Tonhalle: «h-Moll-Messe» von J. S. Bach. Chor, Orchester und Solisten. Leitung: Jakob Kobelt. – Tonhalle: Sattler-Trio

10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe

Ausstellungen und Messen

Febr./März. Zoologisches Museum der Universität: Das wissenschaftliche Pflanzenbild. – Paulus-Akademie, Witikon: Kunstausstellung Charles Wyrsch/Balz Camenzind

Februar. Kulturoyer MGB am Limmatplatz: Türkei-Ausstellung

Bis 15. Helmhaus: Aus zürcherischen Privatsammlungen: Chinesische Pinselmalereien. – Zürich-Tor, Sprietenbach:

«Geträna 70», Fachmesse für Getränke-Industrie- und Kellereibedarf

Bis 22. Kunsthau: Paul Speck, Skulpturen

Mitte Febr./Mitte März. Graphische Sammlung der ETH: Wilhelm Lehmbrock, Grafik

Mitte Febr./Anf. April. Centre Le Corbusier: Architektur ohne Wände (Ausstellung der ETH)

19./24. Nachtour Frühjahr-/Sommerkollektionen 1970 der Schweizer Modewochen, Zürich

20. Kaufleuten: Pelzfellmarkt des Zürcher Jagdschutzevereins

21. Febr./1. März. Züspla-Hallen: Schweizerische Bootschau

21. Febr./8. März. Helmhaus: Eidgenössisches Kunstspitzenpodium 1970

27. Febr./3. März. Bürkliplatz: «Schwimmende Galerie auf dem Zürichsee»

März: 7./15. Zürich-Tor, Sprietenbach: «Kleinoffset 70», Fachmesse für Kleinoffset, Ausrüstung und Zubehör

7. März/4. April. Kunstgewerbemuseum: Innenausbau und Industrial Design

Sport

Februar: 22. Regionale Crossmeisterschaften

Feste und Folklore

Februar: 15. Fasnachtsumzug

Diverses

Februar: 14., 16. Kongresshaus: Künstler-Maskenbälle

26./28. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: «Der manipulierte Mensch» (Internationales Forum)

28. Kongresshaus: TCS-Ball

Das ganze Jahr. Kunsthau (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen), Kunstgewerbemuseum. – Kunstgewerbemuseum Sammlungen: Museum Bellerive, Hönggasse 3. – Centre Le Corbusier. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausser-europäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellan- und Fayencen. – Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde). – Paläontologisches Museum der Universität (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmuseum. – Zoologischer Garten

Zweisinnigen

Februar: 14. Ski: Rinderberg-Derby

28. Febr./1. März. Ski: Berner Firmensportrennen

1. März/5. April. Spezialskiwochen

März: 7./8. Schweizerischer Winter-Gebirgs-skilauf

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux